

Giant Inflatable Ball

Balle Géante Gonflable



MODE D'EMPLOI - INSTRUCTION MANUAL
MANUAL DE INSTRUCCIONES

www.lexibook.com

LEXIBOOK®
PA100_09

ENGLISH

UNPACKING

When unpacking, ensure that the following elements are included:

- 1 x Giant Inflatable Ball
- 1 x repair kit
- 1 x instruction manual

WARNING: All packaging materials, such as tape, plastic sheets, wire ties and tags are not part of this product and should be discarded.

INFLATING THE BALL

Use a manual air pump or an automatic air pump (not included) for inflation.

1. Unpack the product and unfold the ball on a flat surface.
2. Open the valve caps, then insert the large end of the air pump valve (not included). While holding firmly the valve located inside the product, slowly inflate all the chambers until the ball is firm.
3. Make sure to close each valve tightly and push them inside the ball to avoid leakage or accidental deflation.

Note:

- Inflation by mouth can be difficult and will cause visible moisture to form on the inside of the ball.
- There are 20 valves on the Giant Inflatable Ball.

CAUTION: Inflation using an air pump (sold separately) must be performed by an adult. Do not use a high pressure pump or a pump for car tire. Do not over-inflate. Do not try to remove all wrinkles; always regular check the level of inflation and stop inflates while the ball feels firm and supportive. Check before each use and at regular intervals.

DEFLATING THE BALL

1. Open and squeeze all the valves to release air from the chambers.
2. Or insert a slim object such as a deflation tube (included in repair kit), to hold the valves open.

CAUTION: Deflation must be performed by adult, be careful not to puncture the Giant Inflatable Ball when using the deflation tube, when deflating, do not force air out of the Giant Ball, allow air to escape slowly and naturally. When deflated, fold the ball and store in cool dry place.

REPAIR KIT: INSTRUCTIONS

1. Thoroughly clean the damaged area.
2. Using scissors, cut a piece of patch (included in repair kit) large enough to fully cover the damaged area.
3. Apply adhesive (not included) to the area and place the patch over the adhesive. Press down firmly to assure good contact. Let the glue dry for 24 hours before inflating the ball again.

Note:

- We recommend using a silicone or rubber based glue when repairing this product.
- Temperature changes will cause your product to expand or contract.
- In cold conditions, added inflation will be needed.

CAUTION: Repair must be performed by an adult. Checking before use is necessary.

WARNINGS

- **WARNING!** Not suitable for children under 3 years. Choking Hazard – Small parts.
- Do not lean head or limbs outside of product during playing as it could cause injuries
- Adult supervision is a must.
- Do not use in water.
- This product must only be used on flat surface, avoiding all sharp rough surfaces and sloping ground
- Sharp parts/ Objects may cause products surface leakage and loss supportive, to avoid any injury on the children, keep this product away from all sharp parts/ objects during playing.
- It is recommended to use the product in a location free from any obstacle such as a fence, garage, house, overhanging branches, laundry lines or electrical wires.
- Product will catch fire if exposed to open flame, never allow the product to be exposed to excessive heat, e.g. prolonged sunlight exposure, cigarettes or high heat, etc....
- Improper or contraindicated use of the product can cause injuries (fractures or sprains), choking caused by crushing, hyperthermia during sunny days or drowning in the case of aquatic area.
- Very warm temperatures will cause the Giant Ball to expand and may cause over-inflation. If this happens, deflate until firm but not over-inflated.
- Age range: 4 years and older.
- Maximum weight: 150 lbs.
- Maximum capacity: one child, do not exceed capacity. Do not climb or sit on it.
- The Giant Inflatable Ball should be used with caution since skill is required to avoid falls or collisions causing injury to the user or third parties.

MAINTENANCE AND WARRANTY

NOTE: Only use a soft, slightly damp cloth to clean the unit, do not use any hard object to clean as it would damage product. Always check product for any air leakage or surface damage before and after use, use supplement repair kit to seal off if leakage or damage. Let glue complete dry before storage. Do not store product under direct sunlight or near any other heat source, store in cool dry place. Please keep this instruction manual, it contains important information. This product is covered by our 6-month warranty (US only). To make use of the warranty or the after-sales service, please contact your retailer and supply proof of purchase. Our warranty covers material or installation-related defects attributable to the manufacturer, with the exception of wear caused by failure to respect the instructions for use or any unauthorised work on the equipment (such as dismantling, exposure to heat or damp, etc).

Reference: PA100

Designed and developed in Europe – Made in China, Shanghai

©Lexibook®

www.lexibook.com



FRANCAIS

DEBALLAGE DU PRODUIT

Lors du déballage, assurez-vous que les pièces suivantes soient incluses :

- 1 Balle Gonflable Géante
- 1 kit de réparation
- 1 mode d'emploi

AVERTISSEMENT: Tous les matériaux d'emballage, comme le scotch, les feuilles en plastique, les ficelles et les étiquettes ne font pas partie du produit et doivent être jetés.

GONFLER LA BALLE

Utilisez une pompe à air manuelle ou automatique (non fournie) pour gonfler la Balle Géante.

1. Déballiez le produit et dépliez-le sur une surface plate.
2. Ouvrez les bouchons des valves et insérez la grande valve de la pompe à air (non fournie). En maintenant fermement la valve à l'intérieur du produit, utilisez la pompe pour gonfler lentement toutes les chambres jusqu'à ce que la balle soit ferme.
3. Veillez à refermer correctement chaque valve et poussez-les vers l'intérieur de la balle pour éviter les fuites d'air ou un dégonflage accidentel.

Note :

- Le gonflage à la bouche est difficile et provoque l'apparition de gouttelettes d'eau sur la surface interne de la balle.
- Il y a 20 valves sur la Balle Gonflable Géante.

AVERTISSEMENT: Le gonflage doit être effectué par un adulte à l'aide d'une pompe manuelle (vendue séparément). L'utilisation d'une pompe à haute pression ou d'une pompe à pneu de voiture est fortement déconseillée. Ne pas surgonfler la balle. Ne pas essayer de faire disparaître tous les plis. Gonfler le produit jusqu'à ce qu'il soit suffisamment ferme. Vérifier avant tout usage et à intervalles réguliers.

DEGONFLER LA BALLE

1. Ouvrez et pressez toutes les valves pour relâcher l'air contenu dans les chambres.
2. Ou, insérez un tube de dégonflage (fourni avec le kit de réparation) ou un objet fin dans les valves pour les maintenir ouvertes.

AVERTISSEMENT: Le dégonflage doit être effectué par un adulte. Faites attention à ne pas percer la Balle Géante Gonflable lorsque vous utilisez le tube de dégonflage. Lors du dégonflage, n'appuyez pas sur la Balle Géante Gonflable, laissez l'air s'échapper naturellement. Une fois dégonflée, repliez la balle et rangez-la dans un endroit frais et sec.

KIT DE REPARATION : MODE D'EMPLOI

1. Nettoyez soigneusement la surface à réparer.
2. Utilisez des ciseaux pour couper un morceau de rustine (fournie avec le kit de réparation) assez large pour couvrir toute la surface endommagée.
3. Appliquez de la colle ou tout autre adhésif (non inclus) sur la surface à réparer et placez la rustine par-dessus. Appuyez et maintenez fermement pour assurer une bonne prise. Laisser sécher 24 heures avant de regonfler la balle.

Note :

- Il est conseillé d'utiliser une colle à base de silicone ou de caoutchouc pour effectuer les réparations.
- Les changements de température provoquent une dilatation ou une contraction du produit.
- Si la température ambiante est trop froide, il peut être nécessaire de regonfler la balle.

ATTENTION : Le gonflage doit être effectué par un adulte. Il est nécessaire de vérifier avant tout usage.

AVERTISSEMENTS

- **ATTENTION !** Ce produit ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Risque d'étouffement – petite pièces.
- Ne pas pencher la tête ou les membres en dehors de la balle en jouant sous peine de se blesser.
- La surveillance d'un adulte est indispensable.
- Ne jamais utiliser dans l'eau.
- Ce produit doit être utilisé sur terrain plat et ne doit pas être utilisé sur des terrains inclinés ou cahoteux.
- Les objets pointus peuvent provoquer un dégonflage et une perte de fermeté. Afin d'éviter tout risque de blessure, évitez tout contact avec des objets pointus.
- Il est recommandé d'utiliser le produit dans un espace libre de tout obstacle telle qu'une barrière, un garage, une maison, des branches basses, des fils de linge ou des câbles électriques.
- Le produit peut prendre feu s'il est exposé à toute flamme, ne jamais laisser le produit au contact avec une source de chaleur excessive, c'est à dire la lumière du soleil, cigarettes ou forte température, etc.
- Une utilisation incorrecte du produit peut provoquer des blessures (fractures ou foulures), un étouffement, une hyperthermie par temps chaud ou une noyade en zone aquatique.
- Si le produit est soumis à des températures très chaudes, la boule géante peut gonfler et devenir trop gonflée. Si cela se produit, dégonfler jusqu'à ce que la boule géante soit ferme sans être sur-gonflée.
- La Balle Géante Gonflable est destinée aux enfants de 4 ans et plus.
- Poids maximum : 68 kilos.
- Capacité maximale: 1 enfant, ne pas dépasser. Ne pas sauter ou essayer de se tenir debout sur le produit.
- L'utilisation de la Balle Géante Gonflable doit se faire avec prudence, car elle demande beaucoup d'adresse, afin d'éviter des accidents, par chutes ou collisions, de l'utilisateur et des tiers.

ENTRETIEN ET GARANTIE

NOTE : Nettoyez avec un chiffon doux et légèrement humide, évitez les substances ou objets durs ou abrasifs qui pourraient endommager le produit. Vérifiez toujours que le produit n'est pas endommagé ou dégonflé avant et après l'utilisation, servez-vous du kit de réparation pour colmater les fuites ou réparer les surfaces endommagées. Attendez que la colle soit complètement sèche avant de ranger la balle. Ne l'exposez pas à la lumière directe du soleil ou à proximité d'une source de chaleur directe et rangez-la dans un endroit frais et sec.

Ce produit est couvert par notre garantie de 6 mois (uniquement Etats-Unis). Pour toute mise en œuvre de la garantie ou de service après-vente, vous devez vous adresser à votre revendeur muni de votre preuve d'achat. Notre garantie couvre les vices de matériel ou de montage imputables au constructeur à l'exclusion de toute détérioration provenant du non-respect de la notice d'utilisation ou de toute intervention intempestive sur l'article (telle que démontage, exposition à la chaleur ou à l'humidité...).

Note : Veuillez garder ce mode d'emploi, il contient d'importantes informations. Le contenu de ce mode d'emploi peut changer sans préavis. Aucune partie de ce mode d'emploi ne doit être reproduite sans le consentement écrit du fabricant.

Référence : PA100

Conçu et développé en Europe – Fabriqué en Chine, Shanghai

©LEXIBOOK®

www.lexibook.com



ESPAÑOL

DESEMBALAJE

Al sacar el producto del embalaje, verifique que los siguientes elementos se encuentran en su interior:

- 1 Bola Gigante Inflable
- 1 kit de reparaciones
- 1 Manual de instrucciones

ADVERTENCIA: Todos los materiales de embalaje, tales como cintas, láminas plásticas, ataduras metálicas y etiquetas no forman parte de este producto y deben ser desechados.

INFLADO DE LA BOLA

Use una bomba de inflado manual o una bomba automática (no incluidas) para inflar el producto.

1. Desembale el producto y despliegue la bola sobre una superficie plana.
2. Abra los tapones de las válvulas, y a continuación, inserte el extremo mayor de la válvula de la bomba de inflado (no incluido). Sujete con firmeza la válvula situada dentro del producto e infle despacio todas las cámaras hasta que sienta que la bola está firme.
3. Asegúrese de que cierra bien cada una de las válvulas y empújelas hacia dentro para evitar que se escape el aire o que se desinfe por accidente.

Nota:

- Inflar el producto con la boca puede resultar difícil y producirá una humedad visible dentro de la bola.
- Hay 20 válvulas en la Bola Gigante Inflable.

PRECAUCIÓN: El inflado mediante una bomba de aire (vendida por separado) debe ser realizado por un adulto. No usar bombas de inflado de alta presión o una bomba para neumáticos de coche. No inflar demasiado. No intente eliminar todas las arrugas; compruebe con frecuencia el nivel de inflado y deje de inflar el producto cuando la bola se siente firme y capaz de apoyar. Compruebe el producto después de cada uso y a intervalos regulares.

DESINFLADO DE LA BOLA

1. Abra y apriete todas las válvulas para que salga el aire de las cámaras.
2. O inserte un objeto fino, como por ejemplo, un tubo de desinflado (incluido en el kit de reparaciones), para mantener las válvulas abiertas.

PRECAUCIÓN: El desinflado lo debe realizar un adulto, con cuidado para no perforar la Bola Gigante Inflable, dejando escapar el aire despacio y de manera natural. Una vez desinflada, pliegue la bola y guárdela en un lugar seco y fresco.

KIT DE REPARACIONES: INSTRUCCIONES

1. Limpie bien toda el área dañada.
2. Con unas tijeras, corte un pedazo de parche (incluido en el kit de reparaciones) lo suficientemente grande como para cubrir totalmente el área dañada.
3. Aplique pegamento (no incluido) en el área dañada y coloque el parche sobre el pegamento. Presione con firmeza para que quede bien pegado. Deje secar el pegamento durante 24 horas antes de inflar la bola de nuevo.

Nota:

- Recomendamos usar pegamento con base de silicona o goma para reparar este producto.
- Los cambios de temperatura pueden hacer que el producto se expanda o contraiga.
- Cuando hace frío, es necesario aumentar el inflado del producto.

PRECAUCIÓN: Las reparaciones las debe realizar un adulto. Es necesario comprobar el producto antes de usarlo.

ADVERTENCIAS

- **¡ADVERTENCIAS!** No apto para niños menores de 3 años. Peligro de atragantamiento – Piezas pequeñas.
- No sacar la cabeza y los brazos o piernas fuera del producto cuando se está jugando porque el usuario podría sufrir lesiones corporales.
- Siempre debe haber un adulto vigilando a los niños.
- No usar en el agua.
- Este producto debe ser utilizado únicamente sobre una superficie plana, evitando cualquier superficie rugosa o afilada, así como suelos inclinados.
- Los objetos o partes afiladas pueden producir escapes de aire y pérdida del soporte del producto. Para evitar que los niños sufran cualquier tipo de herida, mantenga este producto alejado de todo objeto o parte afilada durante el periodo de juego.
- Se recomienda usar el producto en lugares donde no haya obstáculos, tales como verjas, garajes, casas, ramas de árboles, cuerdas de tender ropa o cables eléctricos.
- El producto se puede incendiar si se le expone a una llama desnuda, no exponga nunca el producto al calor excesivo, como por ejemplo, a la luz del sol directa durante largos periodos de tiempo, a los cigarrillos o al calor extremo, etc...
- Un uso impropio o contraindicado del producto puede causar heridas (fracturas o esquinces), asfixia por aplastamiento, hipertermia en los días soleados o ahogamiento en caso de estar en un área acuática.
- Las temperaturas altas pueden hacer que la Bola Gigante Inflable se expanda y quede demasiado inflada. Si esto sucediera, desinfla hasta que la sienta firme pero no demasiado inflada.
- Edades: para mayores de 4 años.
- Peso máximo: 68 kg.
- Capacidad máxima: un niño. No exceder la capacidad. No subirse o sentarse sobre el producto.
- El juguete debe usarse con precaución ya que requiere poseer cierta habilidad para evitar caídas o colisiones que podrían causar lesiones corporales al usuario o a terceras personas.

MAINTENIMIENTO Y GARANTÍA

NOTA: Use un paño suave y ligeramente humedecido para limpiar el producto, no use objetos duros para limpiarlo porque podría dañarlo. Compruebe siempre que el producto no posee escapes de aire o que su superficie no está dañada antes y después de usarlo, use el kit de reparaciones incluido para reparar cualquier perforación o deterioro. Deje secar el pegamento completamente antes de guardar el producto. No guarde el producto bajo la luz directa del sol o cerca de fuentes de calor, guárdelo en lugar fresco y seco. Guarde este manual de instrucciones ya que contiene información importante. Este producto tiene una garantía de 6 meses (Estados Unidos únicamente). Para utilizar la garantía o para solicitar un servicio posventa, entre en contacto con el vendedor y presente la prueba de compra. Nuestra garantía cubre defectos materiales o de instalación atribuibles al fabricante, con la excepción del desgaste causado por falta de seguimiento de las instrucciones de uso o por acciones no autorizadas (tales como desmontar el producto, exponerlo al calor o a la humedad, etc.).

Referencia: PA100

Diseñado y desarrollado en Europa – Fabricado en China, Shanghai

©Lexibook®

www.lexibook.com



AVERTISSEMENT



AVERTISSEMENT

- Ne pas utiliser de pompe haute pression pour gonfler le produit.
- Ne pas surgonfler le produit.
- La surveillance d'un adulte est indispensable.
- Le produit peut prendre feu s'il est exposé à toute flamme, ne jamais laisser le produit au contact avec une source de chaleur excessive, c'est à dire la lumière du soleil, cigarettes ou forte température, etc...
- Les objets pointus peuvent provoquer un dégonflage et une perte de fermeté. Afin d'éviter tout risque de blessure, évitez tout contact avec des objets pointus.
- Suivez toutes ces consignes de sécurité pour éviter tout risque de blessures graves.



AVERTISSEMENT:

RISQUE DE SUFFOCATION - Contient des pièces et des matériaux d'emballage de petite taille. Ne convient pas à un enfant de moins de 36 mois.

Conçu et développé en Europe – Fabriqué en Chine, Shanghai

¡ADVERTENCIA!



¡ADVERTENCIA!

- No utilice la bomba de alta presión para hinchar.
- No hinche demasiado.
- Siempre debe haber un adulto vigilando a los niños.
- El producto se puede incendiar si se le expone a una llama desnuda, no exponga nunca el producto al calor excesivo, como por ejemplo, a la luz del sol directa durante largos periodos de tiempo, a los cigarrillos o al calor extremo, etc...
- Los objetos o partes afiladas pueden producir escapes de aire y pérdida del soporte del producto. Para evitar que los niños sufran cualquier tipo de herida, mantenga este producto alejado de todo objeto o parte afilada durante el periodo de juego.
- Siga estas instrucciones para evitar lesiones graves.



¡ADVERTENCIA! :

PELIGRO DE ATRAGANTAMIENTO - contiene piezas pequeñas para niños menores de 3 años.

Diseñado y desarrollado en Europa - Fabricado en China, Shanghai

WARNING



WARNING

- Do not use high pressure pump to inflate.
- Do not over inflate.
- Adult supervision is a must.
- Product will catch fire if exposed to open flame, never allow the product to be exposed to excessive heat, e.g. prolonged sunlight exposure, cigarettes or high heat, etc...
- Sharp parts/ Objects may cause products surface leakage and loss supportive, to avoid any injury on the children, keep this product away from all sharp parts/ objects during playing.
- Follow these rules to avoid serious injury.



WARNING:

CHOKING HAZARD-Small parts.
Not for children under 3 years.

Designed and developed in Europe - Made in China, Shanghai

IM code: PA100_09IM1025



Lexibook S.A.
2, avenue de Scandinavie
91953 Courtaboeuf Cedex
France

LEXIBOOK
Calex Logistics
Attn to: Brian Wesley/ Jessica Munoz
175-177 SOUTH MAIN STREET
PA 18705
PLAINS
USA
Toll free number: +1-866-654-7008
E-mail: supportUS@lexibook.com

Canada (Français):
Ne retournez pas ce produit au magasin où
vous l'avez acheté, veuillez appeler le service
consommateur au numéro suivant :
Tel: +14378871489
E-mail: supporttechniqueCA@support.lexibook.com

Canada (English):
Do not return this product to the store which sold
it. Please call/contact the following number/email
address for service and technical support.
Tel: +15873332812
E-mail: technicalsupportCA@support.lexibook.com

LEXIBOOK Limited
8th Floor, 17 Wang Chiu Road,
Kowloon Bay, Kowloon,
Hong Kong SAR

©Lexibook®